

असाधारगा EXTRAORDINARY

माग II—खब्ह 3—उप-खण्ड (i)

PART II-Section 3-Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∘ 357]

No. 357

नई विल्लो, बुधवार, नवम्बर 14, 1979/कार्तिक 23, 1901 NEW DELHI. WEDNESDAY, NOVEMBER 14, 1979/KARTIKA 23, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या पी जाती है जिससे कि यह अक्षण संकक्षण के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

गृह मंत्रालय

प्रधिस्चना

न**ई दिल्ली, 14 नवम्बर, 197**9

सा० का० नि० 624 (म) .-- राष्ट्रपति द्वारा जारी की गई निम्नलिखिन उद्घोषणा सर्वसाधारण के सूचनार्थ प्रकाशित की जा रही है :--

यतः, मुझे, भारत के राष्ट्रपति तीलम संजीव रेही को मणिपुर राज्य के राज्यपाल में एक रिपोर्ट प्राप्त हुई है, और मुझे प्राप्त इस रिपोर्ट भीर भन्म सूचनः पर विचार करने के बाद मेरा समाधान हो गया है कि ऐसी स्थिति उत्पन्न हों गई है जिसमें कि उस राज्य का भारत भारत के संविधान (जिसे इसमें इसके पश्चात् "संविधान" कहा गया है) के उपधन्धों के भनुसार नहीं चलाया जा सकता है;

ग्रतः ग्रव में, संविधान के ग्रनुक्छेद 356 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का तथा उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने वाली ग्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए एनदुद्वारा उद्घोषणा करता हूं कि मैं ——

- (क) उक्त राज्य की सरकार के सभी कृत्य भीर उस राज्य के राज्यपाल में निहित या उनके द्वारा प्रयोक्तव्य सभी मक्तियां, भारत के राष्ट्रपति के रूप में स्वयं संमालता हूं;
- (श्व) प्रोषित करता हूं कि उक्त राज्य के विधान मंडम की शक्तियां संसव् द्वारा या जसके प्राधिकार के प्रधीन प्रयोक्तव्य होंगी; धीन
- (ग) निम्नलिखित प्रानुषंगिक प्रौर पारिणामिक उपघन्ध करता हूं
 जो इस उद्योषणा के उद्देश्यों की प्रभावी बनाने के लिए मुझे
 ग्रावश्यक या बांखनीय प्रनीत होते हैं, प्रयान्. :--

- (i) इस उद्योषणा के उपर्युक्त खंड (क) के प्राधार पर मेरे द्वारा संभाने गए कृत्यों भीर गक्तियों का प्रयोग करने में मेरे लिए भारत के राष्ट्रपति के रूप में उस सीमा तक जिस तक मैं ठोक समझूं उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करना विधिपूर्ण होगा ;
- (ii) उस राज्य के संबंध में सविधान के निम्नलिखित उपवंधों के प्रवर्तन को एनद्दारा निलिधित किया जाता है, प्रथित् :— धनुक्छेद 3 के परन्तुक का उतना भाग जितने का संबंध राष्ट्रपतिद्वारा राज्य के विधान मंडल को निदेश करने से हैं;

ं धनुष्ठिय 151 के खंड (2) का उनना भाग जितने का संबंध भारत के नियंत्रक धौर महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल को प्रस्तुत की गई रिपोर्टी को राज्य के विधान मंडल के समक्ष रखे जाने से हैं;

मनुष्छेव 163 भीर 164;

प्रमुच्छेद 166 के खंब (3) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य सरकार के कार्यों का मंत्रियों के बीच प्रावंटन से है;

धनुष्केर 167 मीर धनुष्केर 169 के खंड (1) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य की विधानसभा द्वारा संकल्प के पारित किए जाने से हैं ;

ग्रानुच्छेव 174 का खंड (1) ग्रीर खंड (2) का संपर्खंड (क) ;

भ्रतुष्केद 175 से 178 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिसित हैं) ; श्रनुच्छेद 179 का खंड (ख) श्रोर खंड (ग) श्रीर उस श्रनुच्छेद का प्रथम परन्तुक श्रीर श्रनुच्छेद 180 श्रोर 181 ; श्रनुच्छेद 186 का उतना भाग़ जितने का संबंध विधान-

सभा के जपाध्यक्ष के संबलमों भौर भत्तों से हैं ; प्रमुच्छेद 188, 189, 193, 194, 195 श्रीर 196 ; प्रमुच्छेद 198 ; प्रमुच्छेद 199 का खंड (3) श्रीर खंड (4) ;

भ्रमुच्छेद 202 के खंड (3) का उतनाभाग जितने का संबंध विधानसभा के उपाध्यक्ष के संबक्षमों भ्रीर भक्तों से हैं; भ्रमुच्छेद 208 से 211 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिन्तित हैं); भ्रमुच्छेद 213 के खंड (1) का परन्तुक भ्रीर खण्ड (3) का परन्तुक ; भ्रीर

अनुच्छेद 323 के खंड (2) का उनना भाग जिनने का संबंध ज्ञापन सहित रिपोर्ट को राज्य के विधान मंडल के समक्ष रखे जाने से है ;

- (iii) उक्त राज्य की विधानसभा एनव्द्वारा विघटिन की जाती है।
- (iv) संविधान में राज्यपाल के प्रति किसी निदेश का अर्थ उस राज्य के संबंध में राष्ट्रपति के प्रति निदेश लगाया जाएगा धौर उसमें राज्य के विधान मंडल या उसके सदनों के प्रति किसी निदेश का, जहां तक उसका संबंध उसके कृत्या धौर उसकी शक्तियों से है, अर्थ, जब तक कि सवर्भ द्वारा प्रत्यथा ध्रपेक्षित न हो, संसद् के प्रति निदेश लगाया जाएगा और विशिष्टतया धनुष्छेद 213 में राज्यपाल धौर राज्य के विधान मंडल या उसके सदनों के प्रति निवेश का धर्म, कम्याः राष्ट्रपति और संमद या उसके सदनों के प्रति निवेश का सर्थ, कम्याः राष्ट्रपति और संमद या उसके सदनों के प्रति निवेश लगाया जाएगा;
- परन्तु इसमें कोई बात धनुज्छेव 153, धनुज्छेव 155 से लेकर अनुज्छेद 159 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित है), धनुज्छेद 299 भौर धनुज्छेद 361 तथा दितीय धनुसूची के पैरा 1 से पैरा 4 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित है) के उपबंधों पर प्रभाव नहीं डालेगी और न राष्ट्रपतिं को इस खंड के उपखंडें (1) के अधीन उस सीमा तक जहां तक वह ठीक समझे उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करने से निवारित करेगी।
- (v) संविधान में राज्य के विधान मंडल के या उसके द्वारा बनाये गए मधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निवेण का ऐसे प्रपं लगाया जाएगा मानो वह उन मधिनियगों प्रौर विधियों को भी समाविष्ट करता है जो इस उड्घांषणा के पाधार पर संसद द्वारा या राष्ट्रपति या संविधान के भनुष्छेद 357 के खंड (1) के उपखंड (क) में निर्दिष्ट अस्य प्राधिकारी द्वारा राज्य के विधान मंडल की गिक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाए गए हैं, ग्रीर सामान्य खंड मधिनियम, 1897 (1897 का 10) का उनना भाग जिलता राज्य कि विधियों पर लागू है, ऐसे किसी श्रिधिनियम या विधि के बारे में इस प्रकार प्रभावी होगा मानो यह उस राज्य के विधान मंडल का श्रिधिनियम हो।

न**ई वि**ल्ली ; 14 नवम्बर, 1979.

नई दिल्ली ;

14 नवम्बर, 1979

नीलम संजीव रेड्डी, राष्ट्रपति ।

[संख्या 5/11013/3/79-सी०एस**०मार०]** एम०एल०कम्पानी, सर्विद मधिप्रमार्णित

पी॰ पी॰ श्रीवास्तव, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th November, 1979.

G.S.R. 624 (E).—The following Proclamation by the President is published for general information :—

Whereas, I, Neelam Sanjiva Reddy, President of India, have received a report from the Governor of the State of Manipur and after considering the report and other information received by me, I am satisfied that a situation has arisen in which the Government of that State cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India (hereinaster referred to as "the Constitution");

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I—

- (a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in or exercisable by the Governor of that State;
- (b) declare that the powers of the Legislature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament; and
- (c) make the following incidental and consequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this Proclamation, namely:—
 - (i) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for me as President of India to act to such extent as I think fit through the Governor of the said State;
 - (ii) the operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely:—
 - so much of the proviso to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State;
 - so much of clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the reports submitted to the Governor by the Comptroller and Auditor-General of India;

articles 163 and 164;

- so much of clause (3) of article 166 as relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State;
- article 167 and so much of clause (1) of article 169 as relates to the passing of a resolution by the Legislative Assembly of a State;
- clause (1), and sub-clause (a) of clause (2), of article 174;
- articles 175 to 178 (both inclusive); clauses (b) and (c) of article 179 and the first proviso to that article and articles 180 and 181;
- so much of article 186 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 188, 189, 193, 194, 195 and 196; article 198, clauses (3) and (4) of article 199;
- so much of clause (3) of article 202 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 208 to 211 (both inclusive); the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213; and
- so much of clause (2) of article 323 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State;
- (iii) the Legislative Assembly of the said State is hereby dissolved;

(iv) any reference in the Constitution to the Governor shall, in relation to the said State, be construed as a reference to the President, and any reference therein to the Legislature of the State or the Houses thereof shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires, as a reference to Parliament, and in particular, the references in article 213 to the Governor and to the Legislature of the State or the Houses thereof shall be construed as references to the President and to Parliament or the Houses thereof respectively:

Provided that nothing herein shall affect the provisions of article 153, articles 155 to 159, (both inclusive), article 299 and article 361 and paragraphs 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under subclause (i) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of the said State;

(v) any reference in the Constitution to Acts or Laws of or made by the Legislature of the State shall be construed as including a reference to Acts or Laws made, in exercise of the powers of the Legislature of the State, by Parliament by virtue of this Proclamation, or by the President or other authority referred to in sub-clause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution, and so much of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), as applies to State Laws, shall have effect in relation to any such Act or Law as if it were an Act of the Legislature of the State.

NEW DELHI;

NEELAM SANJIVA REDDY,

President.

The 14th November, 1979.

[F. No. V/11013/3/79-CSR]

NEW DELHI, M. L. KAMPANI, Additional Secy. The 14th November, 1979.

AUTHENTICATED

P. P. SHRIVASTAV, Jt. Secy.

ध्यादेश

सा॰ सा॰ वि॰ 625 (म) .— राष्ट्रपति द्वारा जारी किया गया निम्नोसेखित मादेश सर्वेसाधारण के सूचनार्थ प्रकाशित किया जा रहा है :—

भारत के संविधान के भनुक्छेद 356 के ग्रधीन मेरे द्वारा ग्राज नवस्वर, 1979 के चौहदवें दिन जारी की गई उदयोगणा के खंड (ग) के उपखंड (i) का अनुसरण करने हुए मैं एतद्द्वारा निदेश देना हू कि मणिपुर राज्य सरकार के सभी कृत्य श्रीर सविधान के श्रधीन या उस राज्य में प्रतृत्त किसी थिधि के श्रधीन उस राज्य के राज्यपाल में निहित या उसके द्वारा प्रयोक्तव्य सभी शक्तिया, जिनको राष्ट्रपति ने उक्त उव्योषणा के खंड (क) के आधार पर स्वयं संभाल लिया है, राष्ट्रपति के अधीक्षण, निदेशन भौर नियंत्रण के अध्यधीन रहते हुए उक्त राज्य के राज्यपाल द्वारा भी प्रयोक्तव्य होगी।

नई दिल्ली ;

नई दिल्ली :

नीसम संजीव रही,

14 नवम्बर, 1979

गमकासक कम्पानी, भपर सचिव

14 नवस्बर, 1979.

मधिप्रमाणित

राष्ट्रपति ।

पी० पी० श्रीवास्तव, संयक्त सचिव

ORDER

G.S.R. 625(E).—The following Order by the President is published for general information:—

In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of the Proclamation issued on this the 14th day of November, 1979, by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Manipur and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation, shall, subject to the superintendence, direction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

NEW DELHI:

NEELAM SANJIVA REDDY, President.

the 14th November, 1979.

[F. No. V/11013/3/79-CSR]

NEW DELHI:

The 14th November, 1979.

M. L. KAMPANI, Additional Secy.

AUTHENTICATED

P. P. SHRIVASTAV, Jt. Secy.

•		